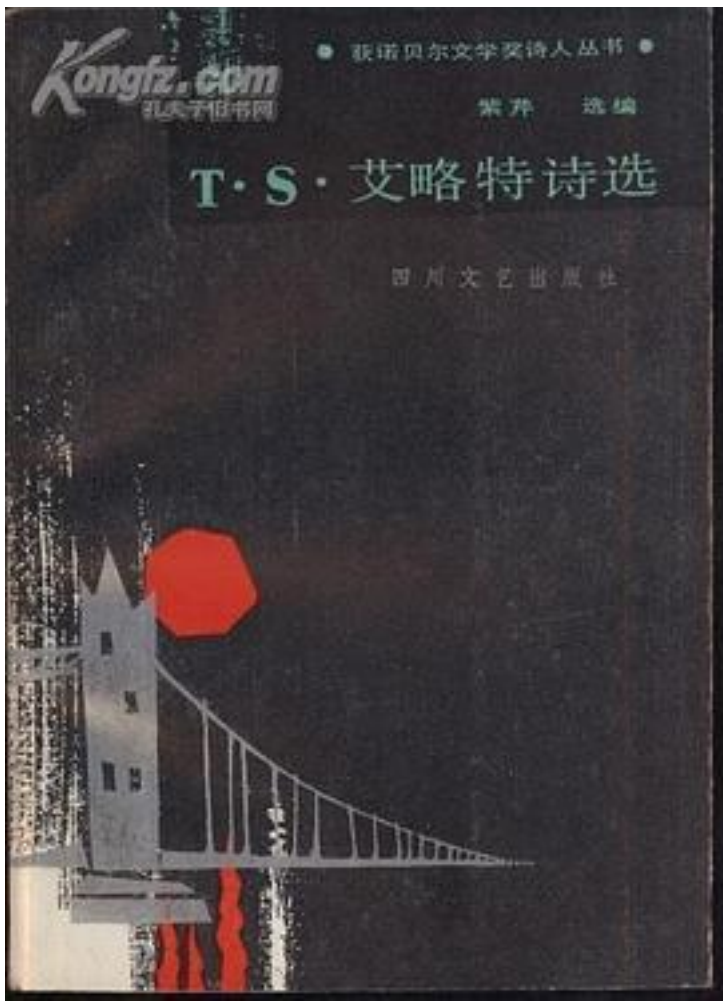


T·S·艾略特诗选



[T·S·艾略特诗选_下载链接1](#)

著者:[英] T·S·艾略特

出版者:四川文艺出版社

出版时间:1988

装帧:平装

isbn:9787541102257

作者介绍:

目录:

[T·S·艾略特诗选_下载链接1](#)

标签

诗歌

T·S·艾略特

诗

西方文学

T.S.Eliot

英国

艾略特

英国文学

评论

发现我以前有偏见

苍凉但不失厚重，以及优美。查老师译得好，还是老辈学人功底扎实，就连一个辩证法的注解都写得很有水平。

穆旦居然翻译了情歌的细读。不过后面两篇细读真的没什么卵用。

脸靠着玻璃窗看外面的世界。

用咖啡匙丈量人生

用直觉的弦感受一大块奶酪的样子

读到最后，我发现最爱的还是简单平直的那句“我将把头发往后分吗？我可敢吃苹果？”

触及宗教，我对词句的理解力全部失灵。
"为了强使语言——必要时打乱语言——表达诗人的意念，诗人必须变得愈加广博，愈加隐晦，愈加委婉。"为什么？

直接读英文估计也看不懂……真是难为翻译了……“曾经活着的他现在死了，曾经活着的我们正在死去，只消一点耐心”

喜欢

“为了强使语言——必要时打乱语言——表达诗人的意念，诗人必须变得愈加广博，愈加隐晦，愈加委婉。”

你! 虚伪的读者——我的同类！——我的兄弟！
我们的精神健康就是对今世的厌恶。我们要恢复健康，必定加剧病势。
我们是停留于大海的宫室，一旦被人声唤醒，我们就淹死。(喜欢这一版)

读了第一首。。这个版本好好。。。以后要重读一遍

难读

11.5-10 84 collected poems

查良铮翻译真不错。艾略特看起来很喜欢但丁神曲和圣经，充满了暗沉凋谢的火舌还有玫瑰花的灰烬

我爸的。

真的还是以前的翻译读起来比较有味道。

[T·S·艾略特诗选_下载链接1](#)

书评

库尔兹先生——他死了 给老盖伊一便士吧 1 我们是空心人 我们是填充着草的人
倚靠在一起 脑壳中装满了稻草。唉！ 我们干巴的嗓音，当 我们在一块儿飒飒低语
寂静，又毫无意义 好似干草地上的风 或我们干燥的地窖中 耗子踩在碎玻璃上的步履
呈形却没有形式，呈影却没有颜色...

我“读”完了，但我完全读不懂。这是我人生第一本诗集，所以本来也没什么期望。诗经过了翻译，必然失去了原文的韵律。但我想，诗，应该不止于此。有些东西，超越是文字之上的。虽然我这次没读懂，但我希望下次、下下次，会有机会触及诗人的内心，

哪怕只是边缘。 读完这本诗集几...

[T·S·艾略特诗选_下载链接1](#)